

VAT reg.no.: DE143760280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna  
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Automotive Buehl GmbH &amp; Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA  
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/  
FreeAssegnato/  
Not FreeFerrovia/  
RailCorriere/  
CarrierPorto/  
FreightAltra vettura /  
Other VehicleEspresso/  
ExpressVettura propria/  
Own Vehicle  
Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/  
Delivery Note No.

38700113

4 Data spedizione/  
Shipping Date

06.09.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

143446

Cod.fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.nf. /  
Your Reference15 Dati aggiuntivi/  
Additional Data12 Ns.reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550004219701

416

AGKBHL-P31L

+4972239415971

24466

216534

Nikolai Neumann

19 Tipo spedizione/  
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /  
Autocarro/ Standard20 Franco/  
Free23/24 Lordo/  
GrossPeso lordo/Total Weight  
12.896,0 kgAssegnato/  
Not Free

X

Netto/Net

11.904,0 kg

21 Imballo/  
Packing

16 x TBA-500182, 128 x TBA-500135, 16 x TBA-500122

22 Rif.spedizione/  
Shipping Mark

13193538

26 Luogo di scarico/  
Receiving Location

14248

180242202

509674185

25 Indirizzo di  
spedizione/  
Shipping  
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /  
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball  
Description / Part No. / Pack30 Quantità /  
Quantity31 Unità  
mis. /

40 Destinatario / Receiver

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500192510

L-020M0-1000-01 DC dry#S

768

Doppia frizione

208928723-0000-13

550004219701

Carico / Batch

Carico / Batch

208928723-0000-13

768 PZ

Ursprungsland / Country of Origin

Germany

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Germania  
DETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 768

Quantità effettiva: 768

Tipo Imballaggio: 16

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 13/9/19

Firma

Lista imballi e dimensioni

| N. | Colli     | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni          | Packing Description | Nr. Kanban |
|----|-----------|------------|------------|---------------------|---------------------|------------|
| 1  | 288078616 | 744,0 KG   | 806,0 KG   | 1.200x1.000x 810 MM | TBA-500182          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 208928723-0000-13   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 2  | 288078963 | 744,0 KG   | 806,0 KG   | 1.200x1.000x 810 MM | TBA-500182          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 208928723-0000-13   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 3  | 288081681 | 744,0 KG   | 806,0 KG   | 1.200x1.000x 810 MM | TBA-500182          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 208928723-0000-13   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 4  | 288087491 | 744,0 KG   | 806,0 KG   | 1.200x1.000x 810 MM | TBA-500182          |            |
|    |           |            | Mat.No.    | 208928723-0000-13   | Quantity:           | 48 PZ      |
| 5  | 288088311 | 744,0 KG   | 806,0 KG   | 1.200x1.000x 810 MM | TBA-500182          |            |

Pagina 1/2

**Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG**

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsührer: Stefan Bauerleis, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



Bolla Nr./Delivery note no.: 38700113

Datum/Date: 06.09.2019

|    |           |          |          |                                |           |       |
|----|-----------|----------|----------|--------------------------------|-----------|-------|
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 6  | 288096513 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 7  | 288096514 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 8  | 288932802 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 9  | 288932810 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 10 | 288940984 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 11 | 288940988 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 12 | 288948318 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 13 | 288948319 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 14 | 288954547 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 15 | 288954549 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |
| 16 | 288954704 | 744,0 KG | 806,0 KG | 1.200x1.000x 810 MM TBA-500182 |           |       |
|    |           |          | Mat.No.  | 208928723-0000-13              | Quantity: | 48 PZ |

**Gestione beni in prestito**

|         |                                          |            |
|---------|------------------------------------------|------------|
| 16,000  | P-26-TBA-500182 Palette 1200X1000X170-GR | TBA-500182 |
| 128,000 | P-33-TBA-500135 Tray 997X597X158-MAGNA   | TBA-500135 |
| 16,000  | P-38-TBA-500122 Deckel GR-MAGNA-1210     | TBA-500122 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

|                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                    |  |                                                                               |  |                                                |  |                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| <b>1</b> Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore <b>91002566</b><br><b>Schaeffler Automotive Buehl</b><br><b>GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25</b><br><b>DE-77815 Bühl</b> |  |                                               |  | <b>BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <span style="float: right; font-size: 2em;"><b>CMR</b></span><br><div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 10px;"> <div style="font-size: 0.8em;">           Diese Beförderung unterliegt trotz<br/>           einer gegenteiligen Abmachung den<br/>           Bestimmungen des Übereinkommens<br/>           über den Beförderungsvertrag im<br/>           internationalen Straßengüterverkehr (CMR).         </div> <div style="text-align: right;">           Pagina 1 / 1<br/> <b>13193538</b> </div> </div> |  |                                                    |  |                                                                               |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>2</b> Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>V Dei Ciclamini 4</b><br><b>IT-70026 Modugno</b>                                                                                |  |                                               |  | <b>16</b> Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Carrier (Name, Address, Country)<br><b>Schweitzer GmbH + Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Str. 22</b><br><b>DE-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                    |  |                                                                               |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>3</b> Luogo di consegna della merce<br>Luogo di consegna della merce<br>Ort/Area <b>Modugno</b><br>Land/Paese <b>Italia</b>                                                                                                                       |  |                                               |  | <b>17</b> Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese)<br>Successive Carriers (Name, Address, Country)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                    |  |                                                                               |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>4</b> Luogo e data di ritiro merce<br>Place and Date of Acceptance of Goods<br>Ort/Area <b>Bühl</b><br>Land/Paese <b>Germania</b><br>Data/Date <b>09.09.2019</b>                                                                                  |  |                                               |  | <b>18</b> Riserva di trasporto<br>Reservations of Carriers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                               |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>5</b> Documenti allegati<br>Documents Enclosed                                                                                                                                                                                                    |  |                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                    |  |                                                                               |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>6</b> Note particolari<br>Mark and Nos                                                                                                                                                                                                            |  | <b>7</b> Posizione del collo<br>Nr. dei colli |  | <b>8</b> Tipo d'imballaggio<br>Type of Packaging                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>9</b> Descrizione merce<br>Description of Goods |  | <b>10</b> Numero<br>Statistico<br>Statistical<br>Number                       |  | <b>11</b> Peso lordo (kg)<br>Gross Weight (kg) |  | <b>12</b> Volume (m³)<br>Volume (m³) |  |
| 38700112                                                                                                                                                                                                                                             |  | 1                                             |  | EUROPALLET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | automotive parts                                   |  | 84129080                                                                      |  | 231,40                                         |  | 0,960                                |  |
| 38700113                                                                                                                                                                                                                                             |  | 16                                            |  | TBA-500182                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                               |  | 12896,00                                       |  | 15,552                               |  |
| 38700114                                                                                                                                                                                                                                             |  | 11                                            |  | TBA-500182                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                    |  |                                                                               |  | 8792,30                                        |  | 10,692                               |  |
| <b>Totale:</b>                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>28</b>                                     |  | <b>Imballo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                    |  |                                                                               |  | <b>21919,70</b>                                |  | <b>27,204</b>                        |  |
| <b>13</b> Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br>Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità)<br><b>SA/BHL-PLL01 i.A. Jennifer Schmidt</b><br><b>TEL: +49 (7223) 941-3437 FAX: +49 7223 941-3439</b>                        |  |                                               |  | <b>19</b> a carico di:<br>To Be Paid By:<br>Condizioni di trasporto<br>Transportation Charges<br>Riduzione<br>Reductions<br>Subtotale<br>Subtotal<br>Supplemento<br>Supplement<br>Altre spese<br>Additional Fees<br>Altre<br>Others<br>Totale da pagare<br>Total to Pay                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                    |  | Fornitore<br>Trasportatore<br>Valuta<br>Currency<br>Destinatario<br>Consignee |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>14</b> Rimborso<br>Reimbursement                                                                                                                                                                                                                  |  |                                               |  | <b>15</b> Pagamento condizioni di trasporto<br>Payment of Freight Charges<br><b>FCA BÜHL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                    |  | <b>20</b> Accordi speciali<br>Special agreements                              |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>21</b> Prodotto in<br>Stabilito in <b>Bühl</b> da <b>09.09.2019</b>                                                                                                                                                                               |  |                                               |  | <b>22</b> Schaeffler Automotive Buehl<br>Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25<br>77815 Bühl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                    |  | <b>23</b>                                                                     |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>24</b> Morte ricevuta<br>Goods received<br>da <b>13 SET 2019</b>                                                                                                                                                                                  |  |                                               |  | <b>25</b> Dati utilizzati per determinare la distanza<br>Calcolo distanza<br>da/from a/to km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                    |  | <b>26</b> Contratto Partner del trasportatore                                 |  |                                                |  |                                      |  |
| <b>27</b> Targa<br>km Rimorchio                                                                                                                                                                                                                      |  |                                               |  | <b>28</b> Carico netto in<br>kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                    |  | <b>29</b>                                                                     |  |                                                |  |                                      |  |